Перевод - Терехин Илья, 2023

Республика Корея (Южная Корея)

Закон о поощрении иностранных инвестиций (1998)

Статья 2 (Определения)

(1) Определения терминов, используемых в настоящем Законе, следующие:

1. Термин "иностранец" означает физическое лицо, имеющее иностранное гражданство, корпорацию, созданную в соответствии с любым соответствующим иностранным законом (далее - "иностранная корпорация"), или международную организацию экономического сотрудничества в порядке, установленном Указом Президента;

2. Термин "гражданин Республики Корея" означает физическое лицо, имеющее гражданство Республики Корея;

3. Термин "корейская корпорация" означает корпорацию, созданную в соответствии с любым соответствующим законом Республики Корея;

4. Термин "иностранная инвестиция" означает любое из следующего;

(a) При приобретении иностранцем на условиях, предусмотренных Указом Президента, акций или пакетов акций (далее - "акции") корейской корпорации (включая корейскую корпорацию, находящуюся в процессе создания) или компании, управляемой гражданином Республики Корея, с целью установления постоянных отношений с указанной корейской корпорацией или компанией и участия в управлении ею;

(b) если кредит со сроком погашения не менее пяти лет предоставляется компании с иностранным капиталом ее зарубежной холдинговой компанией или компанией, находящейся в отношениях с указанной холдинговой компанией капитальных вложений, предусмотренных Указом Президента;

5. Термин "иностранный инвестор" означает иностранца, владеющего акциями на условиях, предусмотренных настоящим Законом;

6. Термин "компания с иностранными капиталовложениями" означает компанию, которую финансирует иностранный инвестор;

7. Термин "объект инвестиций" означает объект, который иностранный инвестор инвестирует в целях обладания акциями в соответствии с настоящим Законом, включающие:

(a) Иностранные платежные средства, предусмотренные Законом об операциях с иностранной валютой или внутренние средства платежа путем обмена указанных иностранных платежных средств;

(b) средства производства;

(c) доходы, получаемые от тех запасов, которые приобретаются в соответствии с настоящим Законом;

(d) промышленная собственность, права интеллектуальной собственности, установленные Указом Президента, соответствующие им технологии или любые другие права, относящиеся к использованию таких прав или технологий;

(e) в случае закрытия иностранцем своего филиала или отделения, расположенного в Республике Корея, и преобразования его в корпорацию Республики Корея, или в случае ликвидации любой другой корпорации Республики Корея, акциями которой владеет иностранец, - остаточное имущество, выделенное данному иностранцу при ликвидации этого филиала или отделения или любой другой такой корпорации;

(f) сумма погашения кредитов, указанных в подпункте 4(b), или других кредитов, полученных от иностранных государств;

(g) акции, в соответствии с Указом Президента;

(h) недвижимого имущества, находящегося в Республике Корея; или (i) других внутренних платежных средств, предусмотренных Указом Президента;

8. Термин " средства производства" относится к машинам, сооружениям, оборудованию, частям, принадлежностям в категории промышленных объектов (включая суда, автотранспортные средства, самолеты и др.), к сырью, резервные поставки которого признаны необходимыми компетентным министром (имеется в виду руководитель специализированного государственного органа, контролирующего соответствующий проект; далее применяется то же самое), для первоначального испытания (включая пилотные проекты) соответствующих объектов, к скоту, породам или семенам, деревьям, рыбе и моллюскам, которые необходимы для развития сельского, лесного и рыбного хозяйства, а также к плате за транспортировку и страхование, приобретение или предоставление ноу-хау или услуг;

9. Термин "договор о внедрении технологии" означает договор, посредством которого гражданин Республики Корея или корейская корпорация принимает от иностранца промышленные объекты или другие технологии, или вводит права на их использование.

(2) В отношении лица, имеющего корейское гражданство, но постоянно проживающего в иностранном государстве, положения настоящего Закона, касающиеся иностранцев, применяются в дополнение к другим положениям настоящего Закона.

Статья 17 (Особые случаи, касающиеся рассмотрения гражданских исков иностранных инвесторов)

(1) Если иностранному инвестору или компании с иностранным капиталом было выдано разрешение, указанное в левой колонке прилагаемой таблицы 1, то он или она рассматриваются как получившие разрешение, указанное в правой колонке таблицы 1

2) Гражданские заявления, связанные с иностранными инвесторами или иностранными инвестициями компаний с иностранным капиталом, предусмотренные Указом Президента (далее - "гражданские заявления, подлежащие непосредственному рассмотрению"), могут рассматриваться непосредственно командированным сотрудником. В этом случае руководитель соответствующего административного органа, к которому относится командированный сотрудник, возлагает на него все права по рассмотрению гражданских ходатайств.

(3) Иностранный инвестор или компания с иностранным капиталом может обратиться в Центр поддержки инвестиций с просьбой поручить ему ведение гражданских дел, например, заполнение и подачу заявлений, связанных с гражданскими делами. Руководитель Центра поддержки инвестиций, получивший такую просьбу, отбирает гражданские петиции, связанные с разрешением, указанные в прилагаемой таблице 1 (далее - "гражданские петиции, подлежащие массовому рассмотрению"), и гражданские петиции, связанные с иностранными инвестициями, указанные в прилагаемой таблице 2, подлежащие индивидуальному рассмотрению (далее - "гражданские петиции, подлежащие индивидуальному рассмотрению"), передает их в соответствующий орган управления гражданскими делами для рассмотрения и уведомляет об этом подведомственное ему должностное лицо по поощрению иностранных инвестиций.

(4) Руководитель административного органа по гражданским делам, которому была передана форма заявления, относящаяся к гражданским делам, в соответствии с положениями пункта (3), или который получил форму заявления, относящуюся к гражданским делам, от иностранного инвестора или компании, инвестирующей иностранный капитал, должен незамедлительно проконсультируйтесь с руководителем соответствующего административного органа, и руководитель соответствующего административного органа должен представить свое заключение в течение срока, предусмотренного положениями пункта (5). Если руководитель соответствующего административного органа не согласен, он должен четко изложить причины своего несогласия, и если руководитель соответствующего административного органа не представил свое мнение в течение срока, предусмотренного положениями пункта (5), считается, что у него нет мнения по данному вопросу.

(5) Несмотря на соответствующие положения других законов и подзаконных актов, руководитель органа по управлению гражданскими делами или направленный сотрудник должен рассматривать ходатайства, подлежащие рассмотрению в массовом порядке (имеются в виду гражданские заявления, относящиеся к разрешению, указанному в правой колонке прилагаемой таблицы 1, которые он получил индивидуально),

гражданские заявления, подлежащие индивидуальному рассмотрению. В случае, если руководитель органа исполнительной власти по гражданским делам или должностное лицо, осуществляющее отправку, не уведомили соответствующее лицо об отказе в удовлетворении заявления о выдаче разрешения в течение указанного срока, разрешение считается выданным со дня, следующего за последним днем указанного срока. В этом случае, если руководитель органа управления делами или направленный сотрудник намерен отклонить заявление о выдаче разрешения в течение срока рассмотрения, он обязан в письменной форме уведомить соответствующее должностное лицо, ответственное за поощрение иностранных инвестиций, иностранного инвестора или компанию с иностранным капиталом о причинах отклонения заявления в порядке, установленном Указом Президента.

6) Если разрешение считается выданным в соответствии с положениями первой части пункта (5), руководитель органа управления гражданскими делами или направленный сотрудник незамедлительно выдает по просьбе соответствующего иностранного инвестора или компании с иностранным капиталом документ, подтверждающий выдачу разрешения.

(7) Если иностранный инвестор или компания с иностранным капиталом, уведомленные об отклонении их заявления о выдаче разрешения в соответствии с положениями части второй пункта (5), устраняют причины отклонения и представляют документ, подтверждающий, что они удовлетворяют условиям выдачи разрешения, установленным соответствующим законом и подзаконным актом, руководитель органа по управлению государственными делами или направленный сотрудник выдает разрешение в срок, установленный Указом Президента. При этом руководитель органа управления гражданскими делами или направленный сотрудник не вправе отказать в выдаче разрешения по иным причинам, кроме указанных ранее.

(8) Положения пункта (7) применяются с соответствующими изменениями к консультациям, предписанным положениями пункта (4).

(9) Если иностранный инвестор или компания с иностранным капиталом намеревается получить разрешение на массовое рассмотрение гражданских заявлений, индивидуальное рассмотрение гражданских заявлений и непосредственное рассмотрение гражданских заявлений в соответствии с пунктами (2) - (8), если иностранный инвестор или компания должны представить формы заявлений, установленные Постановлением Министерства торговли, промышленности и энергетики, несмотря на положения других законов и подзаконных актов.

(10) Даже если в отношении разрешения, касающегося гражданских заявлений, подлежащих рассмотрению в массовом порядке, не соблюдены некоторые требования, необходимые для выдачи такого разрешения, например, не приложены документы, руководитель органа исполнительной власти по гражданским делам может выдать разрешение на условиях, установленных Указом Президента, при условии выполнения требований, которые не были соблюдены.

(11) Если какой-либо закон и подзаконный акт, кроме настоящего закона, содержит положения, касающиеся гражданских дел, которые влияют на реализацию цели, которую компания с иностранным капиталом может достичь только с разрешения, выданного в соответствии с другими законами и подзаконными актами с момента сообщения об иностранной инвестиции до момента начала деятельности, и которые не относятся к одной из следующих категорий, положения других таких законов и подзаконных актов не применяются к иностранному инвестору или к деятельности компании с иностранным капиталом с иностранными инвестициями:

1. Гражданские иски, подлежащие рассмотрению в массовом порядке;

2. Гражданские исковые заявления, подлежащие индивидуальному рассмотрению;

3. Гражданские заявления, подлежащие непосредственной обработке; и

4. Гражданские заявления, связанные с разрешением, предусмотренным положениями настоящего Закона, за исключением положений подпунктов 1-3 выше.

(12) Если компания с иностранным капиталом преобразует сельскохозяйственные земли или леса или изменяет форму и характер лесов с целью строительства завода, то плата за преобразование, предусмотренная статьей 41 Рамочного закона о сельском хозяйстве и сельской общине или статьей 20-3 Закона о лесном хозяйстве, может быть снижена или освобождена. В этом случае круг компаний с иностранным капиталом, на которые распространяется такое сокращение или освобождение, и их соотношение устанавливаются Указом Президента.

(13) Соответствующие вопросы, кроме предусмотренных положениями пунктов (1) - (10), касающиеся рассмотрения гражданских исков, связанных с иностранными инвестициями, определяются соответствующим Указом Президента.